

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **16 (1898)**

Heft 91

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
 Schweiz: Jahrl. Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jahrl. Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
 In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
 Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
 Suisse: no an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
 On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
 Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). Handelsregister. — Register du commerce. — Unionbank Basel in Liquidation. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Exposition universelle de Paris 1900. — Weltausstellung Paris 1900.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 18. März 1898 wird der unbekannt Inhaber der Aktien Nr. 6 und 42, d. d. den 1. Mai 1884, per je Fr. 50 der Käsegesellschaft Lampersweil-Ilhart (Thurgau), aufgefordert, diese Titel binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgerichte Weinfelden vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Kreuzlingen, 18. März 1898.

(W. 26<sup>a</sup>) Gerichtskanzlei Weinfelden: Dr. Deucher.

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Aarau.**

1898. 17. März. Die Firma Rudolf Skuberli, Bäcker & Wirt in Kützingen (S. H. A. B., 1891, pag. 357), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Bezirk Baden.**

17. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Motor, Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden (S. H. A. B. 1897, pag. 1301 und dortige Verweisungen) hat in ihrer Generalversammlung vom 7. März 1898 ihre Statuten revidiert. Durch diese Revision wird jedoch keine der publizierten Tatsachen verändert.

17. März. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft der Gemeinden Neuenhof, Killwangen und Spreitenbach in Spreitenbach (S. H. A. B. 1896, pag. 848) hat an Stelle von Heinrich Schaufelberger, Gemeinderat, zum Aktuar gewählt Siegfried Schibli, Gemeindeschreiber, von und in Neuenhof. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder Vicepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

**Bezirk Zofingen.**

16. März. Die Aktiengesellschaft Orion in Aarburg (S. H. A. B., 1896, pag. 1424) hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Oktober 1897 die ausssergerichtliche Liquidation der Gesellschaft beschlossen und die Liquidationskommission bestellt aus den Herren Adolf Zimmerli-Häusler, von und in Aarburg; Joh. Friedrich Klingelfuss, von Basel, in Aarau, und Hermann Suter, Verwalter, von Ober-Entfelden in Zofingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Aktiengesellschaft «Orion» in Aarburg in Liquidation führen fortan je zwei Mitglieder der Liquidationskommission kollektiv. Damit ist das Unterschriftenrecht des Hans Lüscher, Otto Oppliger-Metzger und Hermann Bäurlin erloschen.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

1898. 18 mars. La maison E. Schaffroth, à Lausanne, chaussures (F. o. s. du c. des 16 mai 1891 et 20 septembre 1893) est radiée ensuite de remise de commerce.

Emilie et Caroline Schaffroth, les deux de Röhrenbach (Berne), domiciliées à Lausanne, ont repris sous la raison M<sup>lles</sup> E. et C. Schaffroth, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «E. Schaffroth». Cette société est en nom collectif, a son siège à Lausanne et commencera le 1<sup>er</sup> avril 1898. Genre de commerce: Chaussures en tous genres. Magasin: 25, Rue de Bourg.

18 mars. La maison H. Stierlin, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juin 1883), a renoncé à l'exploitation du café de la Banque et exerce actuellement le commerce de bière soit la représentation des brasseries du Loewenbräu, à Munich, et de St-Jean, à Genève. Bureau: 3, Rue St-Pierre.

**Bureau du Sentier.**

15 mars. Par acte sous seing privé en date du 1<sup>er</sup> mars 1898, il a été constitué à La Vallée, une association régie par le titre XXVII C. O. sous la dénomination de Syndicat des patrons boulangers de La Vallée. Son siège est au Sentier; sa durée est illimitée. Elle a pour but de fixer le prix des farines et du pain, de traiter la question des crédits, celle des ouvriers, celle des apprentissages, en un mot tout ce qui concerne

la bonne marche de la boulangerie à La Vallée. Tous les patrons boulangers habitant La Vallée pourront faire partie de la société en se faisant admettre par l'assemblée générale et en payant les contributions fixées par l'assemblée générale. Les mouniers fournissant les boulangers de La Vallée pourront, en adhérant aux statuts de la société, devenir membres passifs avec voix consultative. Aucun apport n'est exigé des sociétaires. Tout sociétaire a le droit de se retirer de l'association en avertissant le comité quatre mois à l'avance, et après avoir payé ses contributions. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont garantis uniquement par les biens de celle-ci. La société est administrée et représentée par un comité de cinq membres nommés pour une année et rééligibles, savoir: un président, un vice-président, un secrétaire-caissier et deux membres adjoints. Le président et le secrétaire-caissier ont collectivement la signature sociale. Le comité est actuellement composé de: Antoine Rochat, demeurant au Sentier, président; John Goy, à L'Orient-de-L'Orbe, vice-président; David Pignet, au Brassus, secrétaire-caissier; Louis-Auguste Pignet, au Brassus, et Hector Golay, à L'Orient-de-L'Orbe: membres adjoints.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Rectification.** La publication parue dans la F. o. s. du c. du 2 mars dernier, n<sup>o</sup> 63, page 260, au nom de la maison «E. A. Papis fils», à Versoix, est rectifiée quant à la raison qui est Et. Papis fils, (au lieu de E. A. Papis fils).

1898. 18 mars. Les suivants: Désiré David, d'origine française, et François-Henri Pilet, d'origine vaudoise, tous deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale D. David et C<sup>o</sup>, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1898. Genre d'affaires: Entreprise d'affichage et de publicité. Bureaux: 5, Rue du Commerce.

18 mars. La société en nom collectif C. Bérout et fils, commission et représentation, à Genève (F. o. s. du c. du 13 décembre 1893, n<sup>o</sup> 260, page 1058), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mars 1898. La liquidation, opérée par l'associé Gustave Bérout fils, étant terminée, cette société est radiée.

18 mars. La raison D. Grace, épicerie, à Carouge (F. o. s. du c. du 13 janvier 1884, n<sup>o</sup> 4, page 25), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

### Unionbank Basel in Liquidation.

(Eingetragene Genossenschaft.)

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. März 1898 ist die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft Unionbank Basel beschlossen und die Unterzeichneten zu Liquidatoren ernannt worden.

Unter Hinweisung auf Art. 712 O. R. werden die Gläubiger der Genossenschaft hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. April 1898 geltend zu machen, widrigenfalls sie bei der bevorstehenden Liquidation, soweit diese Ansprüche nicht aus den Geschäftsbüchern ersichtlich sind, nicht berücksichtigt werden. Ebenso werden diejenigen, die Vermögensstücke der Unionbank im Besitz haben, aufgefordert, den Unterzeichneten hiervon Anzeige zu machen.

Basel, den 16. März 1898.

**Unionbank in Liquidation:**

**Dr. E. Stöcklin.**

**R. Kopfmann.**

(V. 17<sup>a</sup>)

### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barverrat Encaisse totale	Ungelegte Zirkul. Circul non couv.	Verflüg. Barverrat Encaisse dispon.
<b>1896</b>				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	177,357	95,718	81,944	19,651
Maxima . . . . .	190,944	100,481	91,844	23,368
Minima . . . . .	165,711	92,056	70,277	18,577
<b>1897</b>				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	185,795	99,975	85,820	20,209
Maxima . . . . .	211,590	107,129	107,816	23,272
Minima . . . . .	172,877	94,863	75,690	14,818
<b>1898</b>				
1. Quartal - 1 <sup>er</sup> trimestre.				
8. Januar - 8 janvier . . . . .	204,180	104,758	99,422	18,154
15. Januar - 15 janvier . . . . .	186,611	105,311	91,300	19,580
22. Januar - 22 janvier . . . . .	192,140	105,196	86,944	20,666
29. Januar - 29 janvier . . . . .	194,931	104,078	90,865	20,200
5. Februar - 5 février . . . . .	193,667	102,848	90,819	18,365
12. Februar - 12 février . . . . .	188,431	102,980	84,471	21,330
19. Februar - 19 février . . . . .	184,674	104,392	80,262	22,682
26. Februar - 26 février . . . . .	185,948	103,108	82,840	22,296
5. März - 5 mars . . . . .	186,666	101,774	84,882	21,046
12. März - 12 mars . . . . .	186,406	101,771	84,695	21,861
19. März - 19 mars . . . . .	184,698	101,997	82,701	22,044

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. März 1898.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 mars 1898.

Main table with columns: Nr., Firma, Raison sociale, Noten - Billets (Emission, Circulation), Gesetzliche Barschaft, Noten anderer schweiz. Emissionsbanken, Uebrige Kassabestände, Total. Includes sub-tables for circulation and notes in hands of third parties.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 19. März 1898. - Du 19 mars 1898. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Table with columns: Nr., Firma, Raison sociale, Noten-Emission, Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes, Aktiven - Actif, Passiven - Passif, Total. Includes sub-tables for note coverage and balance sheets.

† Ohne Fr. 17,664. 83 Sobeldemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. - † Sans fr. 17,664. 83 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

\* Wovon Fr. 1,000,000 in Gold und Fr. 2,370,490 in Wertschriften als Ergänzung der Notendeckung beim Depositenamt des Kantons Genf hinterlegt.

\* Dont fr. 1,000,000 en or et fr. 2,370,490 en effets publics déposés à la caisse de consignation du canton de Genève en garantie complémentaire de son émission de billets.

19. März 1898. - Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 4 %, gültig seit 13. Januar 1898.

19 mars 1898. - Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 13 janvier 1898.

## LISTE DES EXPERTS SPÉCIAUX

NOMMÉS PAR

## LE DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DU COMMERCE

SUR LA

## PROPOSITION DE LA COMMISSION CENTRALE.

(Mars 1898.)

Gruppe I. Education et enseignement. — Gruppe I. Erziehung und Unterricht.  
M. Guex, directeur des écoles normales, à Lausanne.

## Gruppe II. Œuvres d'art. — Gruppe II. Kunst.

Hr. Prof. H. Auer, Président der schweiz. Kunstkommission, Bern.  
M. Ed. Sarasin, à Genève.  
» Luigi Rossi, artiste peintre, à Milan  
Hr. H. Sandreuter-Slegmund, Kunstmaler, Basel } (classe 7).  
M. A. Lanz, sculpteur, à Paris (classe 9).

(M. le Prof. Auer fait aussi partie de la commission centrale; ce groupe y est en outre représenté par MM. Léon Gaud, artiste-peintre, à Genève, J. Sarasin-Schlumberger, président de la société suisse des beaux-arts, à Bâle, et Ch. Vuillemet, artiste-peintre, à Lausanne.)

(Hr. Prof. Auer ist auch Mitglied der Centralkommission; als Vertreter dieser Gruppe gehören der Centralkommission ausserdem an die HH. Léon Gaud, Kunstmaler in Genf, J. Sarasin-Schlumberger, Präsident des schweiz. Kunstvereins in Basel, und Ch. Vuillemet, Kunstmaler in Lausanne.)

Gruppe III. Instruments et procédés généraux des lettres, des sciences et des arts. — Gruppe III. Instrumente und allgemeine Verfahren für Wissenschaft und Kunst.

Hr. Nicolaus Benziger, Nationalrat, Einsiedeln (Klasse 11).  
M. Pricam, photographe, à Genève (classe 12).  
M. le colonel Lochmann, chef de l'arme du génie et chef du Bureau topographique fédéral, à Berne (classe 14).  
M. H. Ebersberger, de la société genevoise pour la construction d'instruments de physique, à Genève (classe 15).  
» H. Aubert, fabricant de boîtes à musique, à Ste-Croix (classe 17).

(M. le colonel Lochmann fait en outre partie de la commission centrale.)

(Hr. Oberst Lochmann ist ausserdem Mitglied der Centralkommission.)

Gruppe IV. Matériel et procédés généraux de la mécanique. — Gruppe IV. Allgemeiner Maschinenbau.

Hr. Carl Sulzer, in Firma Gebrüder Sulzer, Maschinenfabrik, Winterthur.  
M. Théodore Turrettini, directeur de la société genevoise pour la construction d'instruments de physique, à Genève.  
Hr. H. Zolly-Veillon, ingénieur, Mitglied des Vorstandes der Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher, Wyss & Co., Zürich.

(Ce groupe est représenté dans la commission centrale par MM. le colonel P.-E. Huber-Werdmüller, président de la société suisse de l'industrie des machines, à Zurich, et Gustave Naville, de la maison Escher, Wyss & Co, à Zurich, ainsi que par M. Turrettini, qui est en même temps expert.)

(Diese Gruppe ist in der Centralkommission vertreten durch die HH. Oberst P. E. Huber-Werdmüller, Präsident des Vereins schweiz. Maschinen-Industrieller in Zürich, Gustav Naville, vom Hause Escher, Wyss & Co in Zürich, sowie durch Herrn Turrettini, der zugleich Experte ist.)

## Gruppe V. Electricité. — Gruppe V. Elektrizität.

Hr. E. Huber-Stocker, ingénieur, Directeur der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich.  
M. A. Peyer, de la maison Peyer, Favarger & Co, fabrique de télégraphes et d'appareils électriques, à Neuchâtel.

(Ce groupe est représenté dans la commission centrale par M. le Dr. E. Hagenbach-Bischoff, professeur, à Bâle.)

(In der Centralkommission ist diese Gruppe vertreten durch Hrn. Prof. Dr. E. Hagenbach-Bischoff in Basel.)

Gruppe VI. Génie civil. Moyens de transport. — Gruppe VI. Ingenieur- und Transportwesen.

Hr. J. Tschiemer, Directeur der technischen Abteilung des schweizerischen Eisenbahndepartements, Bern.  
» R. Winkler, Betriebsdirektor der Pilatusbahn, Alpnachstad.  
» G. Pape, technischer Direktor der Schweiz. Industrie-Gesellschaft, Neuhäusen.  
» J. Weber, technischer Direktor der Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur.

(Ce groupe est représenté dans la commission centrale par MM. Victor Dubour, ingénieur, à Lausanne, et J. Wüest, directeur du chemin de fer du Gothard, à Lucerne.)

(Diese Gruppe ist in der Centralkommission vertreten durch die HH. Victor Dubour, Ingenieur in Lausanne, und J. Wüest, Direktor der Gotthardbahn in Luzern.)

## Gruppe VII. Agriculture — Gruppe VII. Landwirtschaft.

M. de Diesbach, ancien conseiller national, à Fribourg } (pour le bétail).  
Hr. Knüsel, Tierarzt, Luzern }  
» J. J. Rohmann, Nationalrat, Erlenbach (Bern) }  
M. V. Lederrey, administrateur des établissements suisses d'essais et d'analyses agricoles, à Berne (classe 35).  
Hr. B. Bächler, Docent für Milchwirtschaft am eidg. Polytechnikum, Zürich (Klasse 37).  
» Ulrich Weidmann, Sekretär des eidg. Landwirtschaftsdepartements, Bern (Klasse 38).  
» F. Bigler, Ständerat, Biglen } Kl. 40.  
M. Louis Martin, conseiller national, aux Verrières }  
Hr. E. Wyssmann, Directeur der landwirtschaftlichen Schul- }  
hof, Rheineck }  
» Ulrich Kramer, alt Lehrer, Enge, Zürich (Klasse 42).

(En outre, ce groupe est représenté dans la commission centrale par MM. H. Nägeli, conseiller d'état, à Zurich, W. Gsell, à St-Gall, secrétaire de la Fédération des syndicats pour l'élevage de la race bovine brune, H. Abt, à Bâlen, recteur de l'école d'agriculture de Brugg (Argovie), secrétaire de cette Fédération, C. Borel, à Collex, secrétaire de la Fédération des sociétés d'agriculture de la Suisse romande, J.

(In der Centralkommission ist diese Gruppe ausserdem vertreten durch die HH. Regierungsrat H. Nägeli in Zürich, W. Gsell, Aktuar des Verbandes schweiz. Brauereiwirtschafts-Gesellschaften in St. Gallen, H. Abt, Rektor der landwirtschaftlichen Schule in Brugg, Sekretär des Verbandes schweiz. Brauereiwirtschafts-Gesellschaften in Bâlen, C. Borel, Sekretär der Fédération des Sociétés d'agriculture de la

## Liste der Fachexperten

ernannt von

## Eidgenössischen Handelsdepartement

auf den

## Vorschlag der Zentralkommission.

(März 1898.)

Freiburghaus, conseiller national, à Spengleried, J. Gisi, conseiller national, sur le Bleichenberg, près Soleure, Jean Jenny, conseiller national, à Worblaufen près Berne, président de la commission de l'exposition d'agriculture à Berne 1895, H. Moos, directeur de l'école d'agriculture de Sursee. MM. les experts de Diesbach et Louis Martin font également partie de la commission centrale.)

Suisse romande in Collex, Nationalrat J. Freiburghaus in Spengleried, Nationalrat J. Gisi auf Bleichenberg bei Solothurn, Nationalrat Hans Jenny, Kommissionspräsident der landwirtschaftlichen Ausstellung in Bern 1895, in Worblaufen bei Bern, H. Moos, Direktor der landwirtschaftlichen Schule in Sursee. Die HH. Fachexperten L. v. Diesbach und L. Martin gehören ebenfalls der Centralkommission an.)

## Gruppe X. Aliments. — Gruppe X. Nahrungsmittel.

Hr. J. Maggi, Direktor der Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kemptthal, Zürich (Klasse 56).

M. L. Degallier-Deshusses, fabricant de confiserie, à Versoix } (classe 59).  
» J.-J. Kohler, fabricant de chocolat, à Lausanne }  
» G. Bouvier, de la maison Bouvier frères, fabrique de vins } (classe 60).  
mousseux, à Neu-hâtel }

» Eug. Fonjallaz, conseiller national, à Epesses  
Hr. C. Habich-Dietschy, Brauerei zu n Salmenbräu, Rheinfelden (Klasse 61).  
» H. C. Sauter, Ingenieur (A. Mlot), Züri. h.  
M. J. Tschumy, propriétaire de l'hôtel Beau-Rivage, à Ouchy.

(Ce groupe a comme représentant dans la commission centrale, outre M. Eug. Fonjallaz, ci-dessus nommé, M. C. Russ-Suchard, fabricant de chocolat, à Neuchâtel.)

(Ausser Hrn. Eug. Fonjallaz, in Epesses, ist diese Gruppe in der Centralkommission vertreten durch Herrn Ch. Russ-Suchard, Chokoladefabrikant in Neuchâtel.)

Gruppe XII. Décoration et mobilier des édifices publics et des habitations. — Gruppe XII. Dekoration und Ausstattung öffentlicher Gebäude und Wohnhäuser.

M. L. Bécherat-Gaillard, inspecteur de l'école des arts industriels, à Genève.  
Hr. O. Blom, Directeur des kantonalen Gewerbemuseums, Bern.  
» Ed. Boos-Jegher, Zürich.  
M. Léon Genoud, directeur du musée industriel cantonal, à Fribourg.

Gruppe XIII. Fils, tissus, vêtements. — Gruppe XIII. Gespinste, Gewebe und Bekleidung.

Hr. O. Rieter-Döly, Vice-Präsident des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft vorm. Job. Jacob Rieter & Co, Winterthur } (Klasse 75  
und 76).  
» W. Weber-Honegger, Vice-Präsident der Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik Rütli, Rütli (Zürich) }  
» A. Stadtmann, Direktor der Spinnerei und Weberei Glattfelden, Zürich (Klasse 79).  
» A. Hoffmann, Direktor der mechanischen Seidenweberei Rütli (Zürich) } (Klasse 82).  
» R. Paravicini-Vischer, Seidenbandfabrikant, Basel  
» Gustav Siber, Seidenstofffabrikant, Züri. h.  
» E. Wild, Nationalrat, Direktor des Industrie- und Gewerbemuseums, in St. Gallen (Klasse 83).

(Ce groupe est représenté dans la commission centrale par MM. H. Wunderly-de-Muralt, conseiller national, à Zurich, Arnold Rüttschi, à Zurich, L. Blumer, conseiller aux Etats, à Engli, Glaris, ainsi que par M. E. Wild, conseiller national, à St-Gall, qui est en même temps expert.)

(Diese Gruppe ist in der Centralkommission vertreten durch die HH. Nationalrat H. Wunderly-de-Muralt in Zürich, Arnold Rüttschi in Zürich, Ständerat L. Blumer in Engli, Glarus, sowie durch Hrn. Nationalrat E. Wild in St. Gallen, der gleichzeitig Experte ist.)

Gruppe XIV. Industrie chimique. — Gruppe XIV. Chemische Industrie.

Hr. Dr. A. Landolt, Farben- und Firnisfabrik, Zofingen  
» Dr. E. Schumacher-Kopp, Staatschemiker, Luzern.  
» Theodor Bell, Direktor der Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Co, Kriens } (Klasse 86).  
» Aug. Burekhardt, Ingenieur, Direktor der Maschinenfabrik Burekhardt, Aktiengesellschaft, Basel  
M. David Vautier, de la maison Vautier frères & Co, à Grandson (classe 90).

(Ce groupe est représenté dans la commission centrale par M. J.-R. Geigy-Merian, à Bâle.)

(In der Centralkommission ist diese Gruppe vertreten durch Hrn. J. R. Geigy-Merian in Bascl.)

Gruppe XV. Industries diverses. — Gruppe XV. Verschiedene Industrien.

M. Fritz Huguenin, secrétaire général de la chambre cantonale du commerce, de l'industrie et du travail, à la Chaux-de-Fonds.  
» H. Jacot-Burmann, fabricant d'horlogerie, à Bienne.  
» Piguet-Fages, fabricant d'horlogerie, Genève.  
Hr. J. Bossard, Gold- und Silberwaren-Fabrikant, Luzern.  
M. A. Perrot, bijoutier, Genève.  
Hr. H. Huggler-Jäger, Président des Oberländischen Holzwaren-Industrie-Vereins, Birenz.

(L'horlogerie et la bijouterie sont de plus représentées dans la commission centrale par MM. R. Comtesse, conseiller national, à Neuchâtel, E. Francillon, fabricant d'horlogerie, à St-Imier, Ph.-A. Weiss, de la maison Vacheron & Constantin, à Genève, et A. Pochelon, bijoutier, Genève, qui seront aussi consultés sur l'organisation de l'exposition d'horlogerie et de bijouterie.)

(Die Uhren- und die Bijouterie-Industrie sind überdies in der Centralkommission vertreten durch die HH. Nationalrat R. Comtesse in Neuenburg, E. Francillon, Uhrenfabrikant in St. Immer, Ph. A. Weiss vom Hause Vacheron & Constantin in Genf und A. Pochelon, Bijoutier in Genf, welche über die Organisation der Uhren- und Bijouterie-Ausstellung ebenfalls zu Rate gezogen werden.)

MM. les membres de la commission centrale qui représentent spécialement certains groupes, seront convoqués aux réunions de ces groupes dans lesquelles les questions de principe seront traitées.

Die Mitglieder der Centralkommission, welche speciell die einzelnen Gruppen vertreten, werden zu den Sitzungen, soweit es sich um die Behandlung von prinzipielleren Fragen handelt, zugezogen werden.

## Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac in Zürich.

### Einladung zur Generalversammlung.

Wir beehren uns hiermit, die Herren Aktionäre zur XI. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 26. März 1898, vormittags 10 Uhr, im Lokale der Gesellschaft in Zürich einzuladen.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichts über das Jahr 1897.
- 2) Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung vom 31. Dezember 1897 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses pro 1897.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

Jahresberichte und Stimmkarten für die Generalversammlung können vom 19. März 1898 an gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern im Bureau des Herrn Pestalozzi-Stockar, Bahnhofstrasse Nr. 20, Zürich, bezogen werden. (M 6927 Z)

Zürich, 8. März 1898.

Namens des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft  
Grand Hôtel Bellevue au Lac,

Der Präsident:

(266<sup>1</sup>)

O. Pestalozzi-Stockar.

## Zuger Kantonalbank in Zug.

### Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 29. März 1898, nachmittags 2 Uhr,  
im Kantonsratssaale in Zug.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1897.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag des Bankrates über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Revision des Bankgesetzes.
- 6) Eventuelle Anordnungen betreffend Beschaffung neuer Banklokale.

Stimmkarten und gedruckte Jahresberichte werden vom 21. bis 28. März auf dem Bureau der Bank gegen Nummernangabe der Aktientitel verabfolgt.  
Zug, den 15. März 1898.

(298<sup>1</sup>)

Für den Bankrat:

Der Präsident:

J. Hildebrand.

## Cementsteinfabrik Dietikon A.-G.

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 31. März 1898, abends 5 Uhr,  
im Bureau der Gesellschaft in Dietikon.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes.
- 2) Rechnungsvorlage, Decharge-Erteilung.
- 3) Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Diverses.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens am 29. März von der Direktion bezogen werden.

Dietikon, den 20. März 1898.

(308)

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Kreditanstalt in Zürich.

### Aktiendividende pro 1897.

Gemäss Schlussnahme der heute abgehaltenen Generalversammlung ist die Aktiendividende für das Geschäftsjahr 1897 auf 8% des eingezahlten Kapitals festgesetzt. Die Auszahlung dieser Dividende erfolgt gegen Rückgabe des Coupon Nr. 8 unserer Aktientitel von heute an mit Fr. 40 per Stück spesenfrei:

in Zürich:	an unserer Kasse.
» Aarau:	bei der Aargauischen Bank,
» Basel:	» » Baster Handelsbank,
» Bern:	» » Kantonalbank von Bern,
» Chur:	» » Bank für Graubünden,
» Frauenfeld:	» » Thurgauischen Hypothekenbank,
» Genf:	» » Union Financière de Genève,
	» Herren Galopin frères & Co,
» Glarus:	» der Bank in Glarus,
» Luzern:	» » Bank in Luzern,
» Schaffhausen:	» » Bank in Schaffhausen,
» Solothurn:	» » Solothurner Kantonalbank,
» St. Gallen:	» » St. Gallischen Kantonalbank,
» Winterthur:	» » Bank in Winterthur.

Die Coupons sind in Begleit eines Nummernverzeichnisses einzureichen.  
Zürich, den 22. März 1898.

(303<sup>1</sup>)

Die Direktion.

## Strassenbahn Frauenfeld-Wyl.

Kündigung des bisherigen Obligationenkapitals  
und

### Ausgabe eines neuen Anleihe.

Nach Beschluss der Aktionär-Versammlung vom 19. März 1898 werden die bestehenden Anleihen der Strassenbahngesellschaft

4% Anleihen vom 1. Juli 1887, Fr. 200,000,

4% auf 1. Juli 1898 "gekündigt" 1. Juli 1890, Fr. 60,000,

auf 1. Juli 1898 "gekündigt" und es hört deren Verzinsung mit dem genannten Tage auf.

Zur Rückzahlung obiger Anleihen und zu Bauzwecken erhebt die Strassenbahngesellschaft gleichzeitig ein neues Anleihen im Betrage von Fr. 300,000 verzinslich zu 3 1/2%.

Den bisherigen Inhabern von Obligationen wird die Umwandlung ihrer Titel in solche des neuen Anleihe angeboten, gleichzeitig wird zur Zeichnung neuer Titel eingeladen.

Die Bedingungen des neuen Anleihe sind folgende:

Das Anleihen ist eingeteilt in 600 Obligationen zu Fr. 500. Die Konversion, bezw. Ausgabe neuer Titel erfolgt zum Nennwerte. Das Anleihen wird verzinst und zurückgezahlt durch Ausrichtung von vierprozentigen Annuitäten, wovon 3 1/2% zur Verzinsung, der Rest zur Rückzahlung verwendet wird. Die pünktliche Entrichtung der Annuitäten von je Fr. 12,000 ist gewährleistet durch eine Garantiegesellschaft, bestehend aus: der politischen Gemeinde und der Ortsbürgergemeinde Wyl, den Ortsgemeinden Münchweilen, Steufurt, Huben, Langdorf und Kurzdorf, der Ortsgemeinde und der Bürgergemeinde Frauenfeld, der thurg. Kantonalbank, der thurg. Hypothekenbank und der Bank in Wyl. Das Anleihen bietet also die nämliche Sicherheit, wie die Gemeindeanleihen.

Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt nach einem von den Garanten aufgestellten Amortisationsplan, wonach das Anleihen in spätestens 61 Jahren getilgt sein wird. Die Reihenfolge der zur Rückzahlung gelangenden Obligationen wird durch das Los bestimmt.

Die Strassenbahngesellschaft behält sich das Recht vor, grössere Amortisationen zu leisten und vom 1. Juli 1913 ab das Anleihen jederzeit auf 6 Monate zu gänzlicher Rückzahlung zu kündigen.

Verzinsung und Rückzahlung erfolgt je auf den 30. Juni, zum erstenmal auf den 30. Juni 1899.

Die Anmeldungen zur Konversion der bisherigen Obligationen und zur Zeichnung neuer Titel werden bis zum 1. Mai entgegengenommen bei der thurgauischen Kantonalbank, der thurgauischen Hypothekenbank, der Bank in Wyl und bei der Hauptkasse der Strassenbahn in Frauenfeld. An den gleichen Stellen erfolgt am 1. Juli 1898 auch die Rückzahlung der nicht konvertierten Obligationen. (309)

Frauenfeld, den 21. März 1898.

Namens des Verwaltungsrates der Strassenbahn Frauenfeld-Wyl,

Der Sekretär:

W. Müller.

Der Präsident:

A. Koch.

## Ville de Genève.

### Ecole supérieure de commerce.

Les jeunes gens de la Suisse allemande qui désirent fréquenter cette école, sont reçus à la fin du mois d'avril de chaque année en qualité d'auditeurs.

Ils suivent jusqu'à la fin de juin un cours préparatoire, destiné spécialement aux élèves de langue allemande et sont admis au mois de septembre comme élèves réguliers dans l'une des trois classes de l'Ecole, suivant leurs aptitudes. (H 2361 X)

(811<sup>1</sup>)

Pour le programme s'adresser au Directeur.

## Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey.

Le dividende de l'exercice au 31 décembre 1897, fixé par l'assemblée générale de ce jour, à:

fr. 15.60 pour les actions de la 1<sup>re</sup> série, et à

fr. 11.80 pour les actions de la 2<sup>e</sup> série

est payable dès le 21 ct., contre remise du coupon n° 1, chez MM. A. Cuénod & Co et G. Montet, Vevey.  
Vevey, le 19 mars 1898. (306<sup>1</sup>)

## Spar- & Leihkasse Zofingen.

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Jahresrechnung pro 1897 genehmigt und die

Dividende auf 6% festgesetzt.

festgesetzt.

Die resp. Coupons werden an unserer Kasse eingelöst.

Zofingen, den 15. März 1898.

(297<sup>1</sup>)

Die Verwaltung.

(810<sup>1</sup>)

## Aargauische Bank.

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des Direktors der kommerziellen Abteilung neu zu besetzen.

Anmeldungen im Begleite von Zeugnissen über Bildungsgang und bisherige Thätigkeit im Bankfache sind bis spätestens den 31. März 1898 an den Bankpräsidenten, Herrn Ständerat Isler in Aarau einzusenden. (A 603 Q)

## Stahlpähne für Parquetböden, Stahlwolle

in vorzüglicher Qualität  
liefert die Stahlpähnefabrik (16<sup>11</sup>)

H. Kleinert & Cie. in Biel.

## Int. Adressen-Verlags-Anstalt

Zürich III (Conradstr. 12)

liefert Adressen aller Branchen des In- u. Auslandes, sowie Bezugsquellen aller Art, auf Listen, Streifen und Couverts geschrieben. — Prospekte gratis. (12<sup>1</sup>)